

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΩΝ ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΝΕΟΛΟΓΙΣΜΩΝ

Συνοπτική έκθεση πεπραγμένων τοῦ έτους 1998

1. Νεολογισμοί

Κατὰ τὸ έτος 1998 συνεχίστηκε συστηματικά ἡ ἀποδελτίωση τοῦ ήμερησίου τύπου ώς πρὸς τοὺς ἑλληνογενεῖς καὶ ξενογλώσσους νεολογισμούς. Η 'Εφορευτικὴ 'Επιτροπὴ τοῦ Γραφείου σὲ συνεργασίᾳ μὲ τὸν Διευθυντὴ ἐξέτασε ἔνα εὐρὺ φάσμα ξένων λέξεων ὅπως: ἔξιτάρω, φιάλιτι σόου, σασπένς, χάντλινγκ, front office, (in store) promotion, simulator, site, telesale, videowall, fixing, retail banking, wholesale banking κ.ἄ. Γιὰ τὶς ἀνωτέρω λέξεις προτάθηκε ἡ ἀντικατάστασή τους μὲ ἑλληνικοὺς δόκιμους ὄρους ἢ δημιουργήθηκαν νεολογισμοὶ ποὺ πλουτίζουν τὴν ἑλληνικὴ γλώσσα.

Τὸ Γραφεῖον 'Επιστημονικῶν "Ορῶν καὶ Νεολογισμῶν ἀπέδωσε στὴν ἑλληνικὴ γλώσσα ξενόγλωσση ὁρολογία ἀθλημάτων καὶ προγραμμάτισε τὴν προπαρασκευὴ καὶ ἔκδοση ἐνὸς τεύχους μὲ ἑλληνικὴ ὁρολογία δλων τῶν ἀθλημάτων τῶν 'Ολυμπιακῶν 'Αγώνων, ἐν ὅψει τῆς διεξαγωγῆς τους στὴ γάρα μας.

2. 'Επιστημονικὴ ὁρολογία

Η 'Εφορευτικὴ 'Επιτροπὴ καὶ ὁ Διευθυντής, συνεργαζόμενος καὶ μὲ εἰδικοὺς ἐπιστήμονες τοῦ Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν, ἀπέδωσαν στὴν ἑλληνικὴ γλώσσα ξενόγλωσση ὁρολογία ὅξινης βροχῆς ποὺ εἶχε ζητήσει ἀπὸ τὸ Γραφεῖο τὸ Τμῆμα 'Ορολογίας τῆς Εύρωπαϊκῆς "Ενωσης.

Ο Διευθυντής ἐτοίμασε γλωσσοφιλολογικὴ ἔκδοση χειρόγραφου Λεξικοῦ τῆς "Γδρας τῶν μέσων τοῦ προηγούμενου αἰώνα, χιλίων τριακοσίων σελίδων.

Η 'Ερευνήτρια τοῦ Γραφείου κυρία 'Αναστασία Χριστοφίδου ἐπιπλέον τῆς συμμετοχῆς της στὶς ἐργασίες τοῦ Γραφείου δημοσίευσε τὶς κάτωθι ἐργασίες:

α) «Pre-and Protomorphological Fillers in Greek Language Acquisition», στὸ Studies in the Acquisition of Number and Diminutive Marking (Antwerp Papers in Linguistics 95), Steven Gillis (ἐπιμ.), σσ. 193-214 (A. Christofidou - I. Kappa).

β) «Number or case first? Evidence from Modern Greek», στὸ Perspectives on language acquisition. Selected Papers from the VIIth International Congress for the Study of Child Language, Ayhan Aksu et al. (ἐπιμ.), σσ. 46-59.

‘Ο Διευθυντὴς

Τίτος Π. Γιοχάλας